

# KRONIKA

Na prowincji w Królestwie z początkiem roku 12 (złp. 80); kwartalnie rs. 3 (złp. 20). W Cesarstwie ta sama opłata co na prowincji w Królestwie, z dodaniem rs. 4 rocznie lub 1 kwartalnie za kopy.

## WIADOMOŚCI KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

Jutro Ś. Prospera Biskupa.

Wschód słońca o g. 3 m. 41.—Zach. o g. 8 m. 23.

Biuro Redakcji przy ulicy Krakowskie-Przedmieście w domu Nr 391. naprzeciw Saskiego placu.

Dzisiaj rano stopni ciepła 10. wczoraj w poł. ciep. 18. Wysokość wody na Wiśle stóp 1 cali 10.

### Z Petersburga, 2 (14) czerwea.

#### NOWA USTAWA

##### DLA BANKÓW GMIN MIEJSKICH.

Oprócz istniejących u nas rządowych zakładów kredytowych, niektóre miasta posiadają banki gminne, z których każdy ma swą ustawę, która uzyskała w swoim czasie zatwierdzenie CESARSKIE.

Pierwszy z banków takowych otwarty został jeszcze w 1788 r. w *Wołogdzie*; następnie w 1809 r. założono bank gminny w mieście *Stobodskiem*, w gubernji *Wiackiej* (bank *Anfilatowa*); w 1818 r.—w *Ostaszku*, w gub. *Twerskiej* (bank *Sawina*); w 1836 r.—w *Irkucku* (bank ochrony sierot *Medwiednikowej*); w *Werchoturju*, w gub. *Permskiej* (bank *Popowa*); w 1843 r.—w *Tomsku* (bank gminny *Syberyjski*, i w *Porchowiu*, w gub. *Pskowskiej* (bank *Żukowa*); w 1844 r.—w *Penzie*; w 1846 r. w *Ustiu*, w gub. *Wołogodzkiej*, i w 1847 r.—w *Archangielsku*, *Kazaniu*, *Zarajsku* w gub. *Riazańskiej*, *Rostowie* w gub. *Jarostawskiej*, *Kołodnie* w gub. *Moskiewskiej* (bank *Kisłowa*), w *Irbicie* w gub. *Permskiej* i *Libawie* w gub. *Kurlandzkiej*, gdzie założono jednocześnie dwa banki, jeden pod nazwą miejskiego, a drugi pod nazwą kasy depozytowej. W ogóle istnieje obecnie 17 banków miejskich gminnych, w 16tu miastach, w tej liczbie w 6ciu gubernjalnych a w 10ciu powiatowych.

Kapitały zakładowe wszystkich tych banków powstały bądź z ofiar rozmaitych osób (które to banki noszą nazwę tychże osób), bądź ze składek dobrowolnych obywateli miejskich lub z kapitałów ich gminnych i z oszczędności dochodów miejskich.

Mając na celu głównie zachęć przemysłu i handlu mieszkańców miejskich, a niekiedy obok tego utrzymanie zakładów dobroczynnych miejskich, banki gminne zostają pod bezpośrednim kierunkiem rad miejskich lub odpowiednich im władz, i zarządzane są przez osoby obrane przez gminę miejską.

Czynności tych banków w ogóle są następujące: 1) przyjmowanie depozytów za opłatą od nich po 4%, jeżeli kapitał pozostawał już w banku przynajmniej rok jeden; 2) udzielanie pożyczek na 6% na rzecz banku: a) na zaliczenie wexli, b) na zastaw domów murowanych i drewnianych, oraz gruntów należących do obywateli miejskich, c) na zastaw przedmiotów złotych, srebrnych, oraz pereł i innych przedmiotów nie ulegających zepsuciu, tudzież towarów i papierów zakładów kredytowych Państwa. Obok tego 4 bankom

(*Anfilatowskiemu*, *Sawińskiemu*, *Penzeńskiemu* i *Irbickiemu*), dozwolone zostało obracanie części należących do nich kapitałów na zakładanie fabryk i innych użytecznych zakładów, oraz branie udziału w działaniach innych banków, mających na celu rozmaite przedsięwzięcia w handlu zewnętrznym.

Różnica zachodząca między bankami, dotyczy głównie udzielania pożyczek; przeto różnią się one: a) co do terminów na jakie pożyczki bywają udzielane, b) co do wysokości pożyczki w stosunku do wartości zastawów i c) co do samej summy pożyczki, jaka może być udzieloną jednej osobie, wszystkie te różnice i w ogóle szczegóły dotyczące wewnętrznej organizacji banków miejskich były już wyszczególnione w dzienniku ministerstwa spraw wewn. (1854 r. część VIII, xięga 9, oddział IIgi), w którym ogłoszone również były w rozmaitych czasach niektóre inne artykuły w tymże przedmiocie, mianowicie: *O bankach miejskich gminnych* (1843 r. część IV, kar. 49—95); *Bank miejski Wołogodzki* (1853 r. xięga 8ma, oddział IV, kronika bieżąca) i *Bank Ostaszowski Sawina* (1854 r. część IV, xięga I, oddział II).

Wszystkie banki pomienione przyniosły już mniej więcej korzyści. Najlepszym tego dowodem jest bank *Sawiński* w *Ostaszku*. Z wspomnianego wyżej artykułu dotyczącego tego banku, okazuje się, iż zakład ten rozwijał się i nieprzestaje rozwijać się z taką szybkością, iż własny jego kapitał, który wynosił pierwotnie w 1849 r.) 8,403 rs. wzniósł do 1835 r. t. j. w ciągu 15 lat, do 45,714 rs. 27 kop. czyli powiększył się  $5\frac{1}{2}$  razy. Przy tak szybkim rozwoju swych czynności, bank obracał stale część swych zysków na rozmaite przedmioty, dobro ogółu na celu mające; miano wicie założył i utrzymuje szpital na 10 inwalidów, dopomaga gminie miejskiej w utrzymaniu szkoły żeńskiej na 120 dziewcząt i w zaspokajaniu rozmaitych innych wydatków niezbędnych (w tej liczbie wydatków kwaterunkowych i straży ogniowej). Obok tego wiele osób prywatnych udawało się i udaje się do banku z prośbą o dopomożenie przy wykonaniu zamiarów dobroczynnych. Tak w rozmaitych czasach osoby prywatne złożyły w nim 7,000 rs. których procent przeznaczony na opłatę podatków za mieszczan najuboższych, oraz 3,000 rs. z przeznaczeniem procentów na ozdobienie soboru miejscowego i utrzymanie przy nim usługi kościelnej i t. p. W ogóle bank *Sawiński* oddał miastu *Ostaszku* wielkie usługi

przez ożywienie jego działalności przemysłowej, wzmocnienie kredytu miejscowego i rozprzestrzenienie, wraz z zakładami użytecznymi, ducha przedsiębiorczości i przychylności dla dobra ogółu. Toż samo, chociaż w mniejszej mierze, powiedzieć należy i o innych bankach miejskich, które doszły do znacznego stopnia rozwoju, jak naprzykład bank *Irkucki Medwiednikowej*, którego kapitał, wynoszący pierwotnie 14,285 rs. urosł do 86,000 rs.

Nikt zresztą nie zaprzeczy użyteczności wynikającej z zakładania banków miejskich. W liczbie miast naszych wiele jest takich, których mieszkańcy, z powodu odległości stolicy lub miasta gubernjalnego, lub też dla braku zastawów przyjmowanych przez rządowe zakłady kredytowe, napotykały trudności lub też niemożność udawania się do nich. Obywatele takich miast posiadając kapitały rozporządzalne, zmuszeni są bądź pozbawić się procentów, bądź oddawać je osobom prywatnym na zastawy niepewne, a potrzebując sami pieniędzy, przyjmując warunki jak najcięższe. Głównie w miastach oddalonych od banku handlowego i jego kantorów, trudne są operacje wexlowe, tak niezbędne dla ożywienia handlu i przemysłu miejscowego. Założenie banków gminnych we wszystkich takich miastach wywrze na nie bez wątpienia wpływ zbawienny przez usunięcie niedogodności powyżej przytoczonych. Niedziw przeto, iż niezależnie od istniejących dotąd banków, otrzymano w ostatnich latach w ministerstwie spraw wewnętrznych prośby o dozwolenie założenia podobnych banków w 33ch jeszcze miastach, a z czasem upraszać będą o toż samo i inne miasta. (d. n.)

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Na zasadzie NAJMIŁOŚCIWSZEGO Manifestu z dnia 26go sierpnia 1846 r. dozwolony został powrót do Królestwa Polskiego Franciszkowi *Wysockiemu*, rodem z gubernji *Warszawskiej* będącemu, który w r. 1840 za przestępstwo polityczne zesłany został do *Syberji* i obecnie znajduje się na osiedleniu w gub. *Tobolskiej*.

— Próba rozmaitych narzędzi rolniczych, wyrobionych w fabryce *Cegielskiego* w *Poznaniu*, odbywać się będzie w dniu jutrzejszym od godziny 3ej z południa na polach folwarku instytu-

kiej już *Teofila* podrosła, dano ją na dwór księżnej *Lubomirskiej*, marszałkowej w. koronnej, gdzie chowając się razem z owocną księżniczką *Elżbietą* a terazniejszą *hetmanową* w. koronną, już się dochowała do reszty...

Otóż natenczas właśnie pan *Ożarowski*, ukończywszy swe służby wojenne i osiadłszy u siebie na wsi, postanowił był sobie, obejrzeć się nareszcie za żoną. Jego zdrowy rozsądek mu radził, poszukać sobie żony gdzieś w dobrym domu, jako mówią zwyczajnie, dobrego gniazda: ale znów względ na fortunę, którą wystawieniem chorągwi nadszarpnął, kazał mu otem pamiętać, żeby przy cnotach i urodzeniu wziąć też i jakie wiano. A że świetnością rodu mógł się i z najlepszymi pomierzyć, miał też kolligatami *Tęczyńskich*, *Komorowskich*, *Drohojowskich*, *Jordanów* i wielu innych, ba i sam już był zapisany na kartach sławy dziejowej: więc jako to każdy rad swego szczęścia próbuje, udał się najpierw na wielkie dwory. Był tu i owdzie, a nareszcie zajrzał do *Lubomirskich*. Ale tam przed wszystkimi innymi wpadła mu w oko panna *Wiszowatówna*. I nie można było temu się dziwić, była to bowiem dama prawie dzi-

wniej piękności. Wysoka wzrostem, o ciemnych włosach, a biała jako puchy *łabędzie*, była ona świętością, do której się wszyscy modlili. Jeno że inni pomodliwszy się, odpłynęli — a *Stolnik* się wypowiedział. A po spowiedzi zaraz więc do ołtarza, jak też to za owych czasów prawie zawsze bywało. A stało się to nawet i z wielką obustronną pociechą: bo kiedy dla cześnikówny nie mógł nikt nic lepszego wymagać, to znowu *Stolnik* brał żonę wedle swego affektu, z starożytnego posesjonatów domu, a jak się zdało, nawet nie bez fortuny, boć była jedynaczką u ojca, który miał parę wiosek i na nich siedział.

Jakoż pierwsze lata ich małżeńskiego życia minęły w wielkich błogościach. Wprawdzie młoda małżonka zaprowadziła zaraz z kopyta nowy ład w starym domu: powyższała sale, pobudowała pawilony przejryste, pozakładała ogrody, poprzebierała służbę z niemiecką, poszły więc za tem bale, festyny, maskarady, iluminacje i tym podobnych figłów zamorskich bez końca, co kosztowało bardzo wiele pieniędzy. *Stolnik* niby chmurzył się na to, bo przewidywał złe skutki, — postanawiał był sobie nawet po kilka razy tamę temu położyć, — ale jakoś nigdy

## SODALIS MARIANUS.

### POWIEŚ HISTORYCZNA

ZE STARYCH XIĄG I PAPIERÓW SPISANA,

przez

**Zygmunta Kaczkowskiego.**

(Ciąg dalszy).

(Patrz Nr. Kroniki 162.)

Dobry zresztą był człowiek, waleczny żołnierz, miłośnierny i przygodny każdemu może nawet aż nadto: ale cóż, kiedy przytem i próżny, dający wiele na wystawność swojego domu, ba nie strzegący się nawet i zbytów? Tak też wychował i *Teofilę*, swoją córkę jedyną. Z młodu chowała się ona w domu ojcowskim, z wielkim sumptem na ochmistrzów i ochmistrzynię, z wielkim względem na biegłość w cudzoziemskich językach, w muzyce, śpiewie i płasach, ale bodaj czy nie z zapomnieniem katechizmu zupełnem. Byłci tam wprawdzie i jakiś niby książę do nauki religji, bo już i cześnik sam rewokował, ale wielka zachodzi kwestja, czyli to nie był jakiś utajony minister. A potem,

towego Wawrzyszew (jeżeli deszcz nie przeszkodzi).

Dyrektor drogi żelaznej Warszawsko-Wiedeńskiej. — W powołaniu się na § 23 przepisowych porządkowych na drodze żelaznej Warszawsko-Wiedeńskiej w roku 1845 wydanych, w którym zastrzeżono, że wszelkie pakiety i towaraki podróżnych, najpóźniej na pół godziny przed odejściem każdego pociągu do ekspedytury oddawane być winny; zawiadaniom publiczności, iż dla uniknięcia zwłoki i mogących nastąpić opóźnień w ekspedjowaniu rzeczonych bagaży, przepis powyższy ponawia się w ten sposób: iż na stacji głównej w Warszawie, kassy sprzedaży biletów osobowych, na 1/2 godziny przed odejściem każdego pociągu otwierane będą, a tem samem pakunki i towaraki podróżnych, za poprzedni okazaniem biletu osobowego na podróż w tymże zakresie czasu w ekspedyturze oddawane być winny. Zmiana powyższa z dniem 1go lipca r. b. w wykonanie wprowadzoną będzie. — Rosenbaum.

### Korrespondencja z Paryża.

Dnia 13 czerwca 1858 r.

Jeżeli zwykle o tym czasie, kronika paryżka zamyka swe klamry i po innych kątach ziemi, spieszy zbierać pokarm dla czekającej z otwartą gębą gawiedzi, to w tym roku, okropne skwary zbyt wczesnego lata przedź i kompletniej rozpedziły ten rój pisaków wszelkiego gatunku. Od 30 do 36 gradusów gorąca w cieniu, to trochę zanadto: aby zostawić swobodę ruchów i myśli, świeżość i energję imaginacji, i to usposobienie błogości i pokoju, niepodobne do wytłumaczenia i do opisania, którego potrzebuje każdy kronikarz w chwili, gdy bierze pióro do ręki i zasiada przed swoim stolikiem.

Zresztą, gdyby nawet upały mniej były, szalone, to wszystko, czem się karmi i żywi kronikarskie pióro, cały ten tłum: błyszczący, połyskujący, migocący, szumny i brzęczący, cały ten tłum co się bawi i nudzi naprzemian, i któremu jako przedmiot zabawy lub lekarstwo na nudy, świat cały służyć musi na łapkach; cały ten tłum rozleciał się, rozpryskał na wszystkie strony, uciekając przed śmiertelnemi pociskami Apollina, jak niegdyś owe Homerowskie Greki...

Chcąc, niechcąc i kronikarz musi spieszyć za niemi, i w opuszczonym Paryżu (ma się rozumieć, że ten przymiotnik opuszczony, użylę tu jako metaforę tylko) najbieglejsi nawet w tym zawodzie, najwprawniejsi szermierze pióra, w pocie czoła, zaledwie zdobyć się mogą na najpłochszą łataninę, niewartą nawet jak to powiadają i funta kłaków.

Ja tylko jeden, przykutym tutaj jak pies na uwięzi, muszę się włóczyć po tym rozpalonym bruku, wśród tych smrodliwych rynsztoków, i znużonóm, znużonóm okiem wypatrywać dla was pokarmu *cibum quaerens*. Chociaż powoli i prawie nieznacznie widzę przecież jak tu i owdzie wytykają głowy i wypadki brukowe, kondepnaty trybunalskie, teatralne zjawiska, salonowe ploteczki i literackie grzechy, słowem widzę,

nie doprowadził do tego, ażeby swoje postanowienie urzeczywistnić. Dziwnie miękkiego serca ten człowiek dziwną miał słabość dla żony. Toż kiedy mu jeszcze ta żona syna na świat przyniosła, już ani myśli o tem nie było. Gdyby mu było natenczas przyszło utoczyć krwi dla niej z pod serca, to i tójby był nie odmówił: a cóż dopiero rządów w swym domu, albo kawałka fortuny? — Myślał też wtedy Stolnik: Dał jęj Bóg dziecię, zajmie się niem jak matka, zapragnie sama ciszy domowej, a wtedy będzie jeszcze czasu aż nadto, ażeby to co stracone odzyskać. Aleć tak się nie stało. Bo chociaż dziecię już było w domu, ba już zaczęło podraść i wielka była pora do macierzyńskiej powagi i domowego spokoju; przecież wciąż po staremu dom pełen był gości, wyprawiały się w nim rozmaite festyny, ba i zjazdy jakieś tak dziwne, że ich stolnik nie mógł zrozumieć. Ale niebawem musiał je przecię zrozumieć, bo już też i po wszystkich sąsiedztwach zaczęto głośno o tem rozprawiać: że jego dom stał się stekiem dla popleczników saskich, że się w nim odbywają potajemne narady, że się tam kują rozmaite tajemne plany, fabrykują depesze, wysyłają agenci, zgola że owe niby głośne festyny

że znowu potrzeba przerwać *malarską wędrówkę*, aby nie zaspać bieżących wypadków i rzeczy.

Zacznijmy od processu Proudhon'a, który się rozwiązał przed sądem poprawczej policji d. 2go czerwca r. b. Po długich cytacjach i wywodach, skazał go na koniec sąd na trzy lata więzienia i 4,000 franków opłaty, na zniszczenie skonfiskowanych już, i mogących być skonfiskowanymi na przyszłość exemplarzy dzieła, i na koszta processu. Z nim razem potępieni zostali: xigarze, wydawcy, *Garnier Bourdier* i *Bry*, na krótsze więzienie i mniejszą opłatę.

Wypadek ten processu, który socjalistowski organ w fałszywym świetle tu i za granicą starały się wystawić, jest podług mnie, jednym z najsprawiedliwszych wyroków, jakie wydały francuzkie sądy ostatnich czasów w sprawie piśmiennictwa, powiedziałem już wam poprzednio co myślę o tém dziele Proudhon'a, nie będę więc tu powtarzał mój krytyki, i nie będę rozbiarał tój dziś sprawy, potępowanej przez wszystkich ludzi dobrej wiary i zdrowego rozumu. Powiem tylko że niepoprawiony i nieczem niepowstrzymany notariusz, w broszurze wydanej w ciągu już samego processu, w broszurze pod tytułem: *Pétition au Senat*, za której wydrukowanie potępiony właśnie został *Bry*, pogorszył jeszcze, jeżeli to była rzecz możebna, i tak już okropnie zachwiana posadę swęj sprawy.

Jakkolwiek surowy był wyrok sądu, potrzeba wyznać przecież, że nigdy surowsza kara, sprawiedliwiej zastosowana nie była na świecie. Trudno bowiem znaleźć większe dylektyczne zdolności, większą ostrość i łatwość pióra i wszystkie przymioty pisarskie, użyte jedynie tylko na poparcie fałszu, kłamstwa i wykrętów prawdziwie szalbierskich, jak w tym dziele Proudhon'a *De la Justice*.

Co do łatwości, z jaką kłamie wbrew i w obec wszystkiego ten francuzki notariusz, wszystkie starszy-faryzeusze piśmiennictwa, mogą za prawdę teki za nim nosić do szkoły fałszu. A kiedy pomysłę że znajdują się tak ciasne głowy i tak przewrotne sereca, co tę haniebną rozpustę języka i słowa kłamstwa i oszczerstwa, za ewangeliczne prawdy wydawać lub przyjmować będą, smutek mi ogarnia duszę, i proszę Boga, aby przecież nie wśród nas znaleźli się ci ludzie — i abysmy w świetle i jasności Twojęj chodzili zawsze Panie!..

Potrzeba oddać tę sprawiedliwość francuzom, że świat tutejszy, mało się bardzo zaprzętał, tęp dziełem i tą sprawą Proudhon'a — inne go rzeczy w inną pociągnęły stronę. W ogólności, te literackie katastrofy, rzadko kiedy zaprzętają Paryż tak dalece, jak to wyobrażają światu, powiększające szkła tutejszych, a szczególnie cudzoziemskich dzienników. Publiczność paryżka, przeżująca to wszystko najczęściej, naksztalt owych miętowych cukierków, które jeden niby dla strawności, a drugi tam nie wie dla czego kładzie do gęby.

Tak przeszły tu płazem pogadanki o wyborze

to tylko złudna pokrywka, a w samej rzeczy dom jego stał się kancelarją dla politycznych praktyk królewskich, albo hetmańskich, albo nareszcie samejże Hetmanowej wielkiej koronnej, co zresztą pod ową porę prawie wychodziło na jedno. Nie mógł już tego Stolnik nareszcie i całkiem jawnie nie widzieć, bo i któż to bywał w tym domu? Oto sami wyżsi i niżsi oficerowie sascy, urzędnicy królewscy, tu jakiś poplecznik hetmański niby do Krakowa jadący, tu dama jakaś Brzeżańska niby powracająca od krewnych, a już ta sławna oblubienica królewska, hrabini Königsmark, stała się przyjaciółką Stolnikowej od serca i wysiadywała tu czasem po parę tygodni. Bardzo się to tedy Stolnikowi nie podobało, i to nawet z wielu powodów. A więc najpierw dla tego, że takie życie coraz bardziej rujnowało fortunę, która i tak już cierpiała nie mało, — a powtórę dla tego, że jego żona mieszała się w machinacje tego właśnie stronnictwa, którego on nienawidził, — a nakoniec dla tego, że chłopię już dorastało, na samym wstępie do życia przypatrywało się ledwie nie samym luszytkom, płasom i zbyt, obsłuchiwało się rozmów, które nie bardzo były nauczające dla dziecka, ba i ocierało się także o ta-

do akademji *Teofla Gauthier*, o nowém dziełku pp. *Goncourt*: *La Reine Marie Antoinette*. — Dłużej może chwilę zatrzymała się uwaga publiczna na nowęj książce p. *Arsène Houssaye*, pod tytułem: *Le Roi Voltaire*. Ja chociaż czytałem już z niego niektóre wyjatki, nie miałem przecież czasu przeczytać całości i sąd o tém zostawiam do przyszłej okazji, powiadam *okazji*, bo spodziewam się że niezmiernie i straszne upały, nie zatrzymają przecię drukarstwa.

Publiczność paryżka, którą lektura męczy, której duszno i ciasno w stolicy, woli szukać zabaw *extra muros*. Liczne wyścigi końskie, za spokojli jęj żądze tego roku, w całej pełni wyrazu. Wyścigi à la Marche, w Bulońskim lasku, z tak nadzwyczajnym przepychem urządzone przez *Jockey Club* — w Chantilly — i nakoniec w Wersalu, przedstawily ogromne pole popisu, gdzie każdy za swój miły grosz, mógł się ubawić lub wynudzić i zmęczyć do syta.

Wyścigi w Chantilly, przeszły wszelkie oczekiwanie, nawet *Gentlemenów* najbardziej *Riders*. Nie z przyczyny wyboru najświetniejszych biegusów, nie z przyczyny zjechania się największych *Sportsmenów*, nie z przyczyny blasku lub piękności ukrynolinowanych widzów, ale z przyczyny niespodziewanego i nieslychanego dotąd we Francji wypadku zakładów.

Hrabia F. Lagrange, jeden ze znanych tu koniarzy i kursistów, wyprowadził na te wyścigi młodego konia, raz pierwszy mającego biegać, nazwiskiem *Ventre-Saint-Grise*. Potrzeba wiedzieć że p. de Lagrange, posiada jednego ze sławnych kursowych koni we Francji, którego siła i bieg dobrze są znane całemu światu *Sportsmenów*. Pokazuje się tedy że sprytny właściciel, zamiarkowawszy z rassy i ze składów ciała, wielkie zdolności młodego *Ventre-Saint-Grise*, wypróbował go cichaczem i w milczeniu z owym to sławnym swoim biegusem i przekonał się że młody koń daleko za sobą starego kursistę zostawił.

Pewny więc swojego, wprowadzając w zamknięte szranki wyścigów, nikomu dotąd nieznanego konia — pan Lagrange przyjął i zaofiarował wszystkie możebne zakłady. Ma się rozumieć że cała Gentry, rzuciła się na stronę znanych i doświadczonych kursowych koni i że zatem zakłady poszły niezmiernie wysoko. Wyścigi skończyły się ogromną decepeją tych panów, *Ventre-Saint-Grise* bowiem zwycięzył wszystkich przeciwników, otrzymał palmę zwycięstwa, i powiadają że p. Lagrange, wygrał tym razem blisko 400,000 franków zakładu!! Czterykroć sto tysięcy! zawoła z przerażeniem niejeden szlachcic. Ale cóż to znaczy — kiedy oto w Epsom, sławny *Beadman* (koń), wygrał swojemu właścicielowi nieslychaną szaloną sumę 30,000 funtów szterlingów, czyli 1,250,000 złotych! Proszę teraz tu gadać o pieniądzach lub bursie.

Pomimo gorąca i spieki, pomimo opuszczonych po większej części łóż i fotelów — pomimo że co wieczór dwóch lub trzech spektatorów om-

kowe figury, których nietylko polityczne wyznanie było Stolnikowi nie miłem, ale i wiara ich podejrzana, ba i moralność niepewna. Rozmyślał też nad tem Stolnik coraz to więcej, próbował nawet i opór stawiać, — ale już to nie szło mu teraz. Trzeba to było wziąć się do tego wcześniej, — ale teraz już pani obiedwiema rękami dzierżyła berło, już jęj to berło prawie do rąk przyrosło. Wiedział-ci on o tem i nie źle, że gdyby się on na to uwziął, toby swego dokazał koniecznie, — bo i czegożto przeciw kobiecie nie dokaże męczyczna? — ale bał się dwóch rzeczy. Bał się więc najpierw źle to poruszać, a stąd już piekła w swym domu do śmierci, — a powtórę bał się sam siebie. Bo jak był z jednęj strony tak łagodnym i dobrym, że choćby go było koło palca owinąć; tak znowu z drugięj, kiedyby spłonął gniewem serdecznym, toby był gotów gwałt jaki zrobić, mógłby był może uderzyć a może nawet i zabić. Omal że ni miał raz takiego zdarzenia w swojej młodości i od tego czasu dziwnie był powściągliwym. Kiedy więc przyszło mu z żoną do konferencji poważnej, to rozpoczynał perswazją, przepłatał żarty a kończył targiem. A że Stolnik

dlałych i napół zaduszonych, wynoszą narękach, pomimo to wszystko, teatru tutejsze muszą ciągle i zawsze dźwigać na barkach tę skałę Syzyfa, która się publicznością zowie. Oddajmy jednak tę sprawiedliwość, że nie zadziwiły spoconej publiki, nie zalały paktolem wypróżnionej kassy — wszystkie nowe sztuczki i sztuki, które odegrały w tym czasie.

Zapiszmy więc tu tylko następujące tytuły: 1) *Ne touchez pas a la tante*, Vaudeville w 1m akcie, pp. Xavier i Maurice Saint-Aguet, grany w Rozmaitościach; 2) *Une femme pour Voyager*, vaudeville w 1ym akcie p. Juljusza Cordier, grany w tymże samym teatrze. Głupie te, bez sensu i ładu sztuki, w Rozmaitościach nawet, przerażają swą czczością, a ostatnia szczególnie, napisana w tym rodzaju, który tu się zowie z szufladami *Piece a tiroirs* służy jedynie, do pokazania publiczności wszystkich wdzięków Panny *Nelly*, która się w jednym akcie 3 razy inaczey przebiera!

W Gaité przedstawiono straszny melodramat *Le Pont Rouge*, wyjęty z romansu p. Karola Barbarea, umieszczonego w *Revue de Paris*. Powieść ta napisana zgrabnie i prowadzona z talentem, straciła w tym dramacie ułożonym przez autora na spółkę z niejakim panem Karolem *Deslys*, wszystkie prawie swoje przymioty stylu i tych zwrotów myśli, które są główną i jedyną zaletą tego pisarza. Została więc płacziwa i czarna zasłona, po za którą leje się krew, płyną łzy, wstają topielce z grobu, słowem gdzie występuje cały arsenał, zapomnianych już trochę sposobów poruszania, drzemających z upału i znuzenia parteru. Posłużyło to przecież pannie Duverger, aktorce wychodzącej z teatru *Palais Royal* — iż wstępując w ślady, starszych swych sióstr z vaudevillu, *Doche i Page* ukazała się zadziwionej publiczności, z bladą strasznie twarzą, z potokiem łez i z tą czkawką okropnego łkania, przed którą i wół nawet zalałby się łzami.

Zostaje mi powiedzieć jeszcze słów kilka o nowej komedji w 4ciu aktach, pp. Emile Augier i Eduard Fournier pod tytułem *Les lionnes paves* odegranej w teatrze Vaudevillu. Sztuka ta jest to jeszcze tenże sam proces piśmiennictwa, przeciw rozpuście i zbytkom, ale w którym *wzniesienie* jest w krzyżującej sprzeczności z zasadą procesu. Wrzeszczymy na zbytek, gardlujemy przeciw zepsuciu, a zbiegająca się na to widowisko publiczność, po większej części przychodzi jedynie, aby oglądać niesłychanego przepychu toalety aktorek — na tejże drodze zepsucia zdobyte.

Ale mniejsza jeszcze byłoby o to, gdyby sztuka sama, odpowiadała celowi. Nie dosyć jest bowiem uchwyścić jeden fakt, jedną scenę, jedną sytuację dramatyczną, aby osnuwszy ją bawelną i kłakami wyrazów, jak pajak muchę w około, zrobić z niej dramat lub komedję. Niedosyć jest znaleźć jedno i drugie straszne, palące jakby rozpalonem żelazem, wyrażenie lub słowo, aby zapewnić cały efekt sztuki. Nie dosyć tego powiadam! Aby pójść do rdzeni samej, do głębi tej lub

owej rany społeczności, aby wyrwać jej nożem i obcęgami tego zgniłego raka co ją toczy, i aby go rzucić jej przed oczy, z pożytkiem i nauką, potrzeba naprzód, aby to ciało było ciałem prawdziwym, żywym i drgającym, a nie jakąś lalką z kartonu lub gliny.

Owoż w tej sztuce p. Augier, główna rola kobiety — jest to kłakami wypchana lalka, jest to zmyślenie niezgrabne, nie naturalne, a ztąd niekonsekwentne. Występki tej kobiety, są brudne haniebne i podle, zgoda, ale gdzie jest ta strona złudzenia, za pomocą której, pokrywa ona to wszystko w oczach świata, a szczególnie w oczach męża. Gdzie jest ta ponderacja wieczna, bez której nigdy natura nie stawi kroku jednego? Gdzie jest to tajemne źródło: słabości, niemocy i bólu z którego potem dopiero całe morze występków i zbrodni wytoczyć się może

Ani śladu tego nie widać w tej sztuce. Widać w niej: dobre, zacne, poczciwe chęci autora, ale też widać zarazem zupełną nieznajomość serca ludzkiego. Sztuka więc ta, jako fikcja, jako zmyślenie, jako skutek bez przyczyny, zostanie bez żadnego wpływu i nawet nie wzruszy serca i tém najlżejszym dotknięciem moralnym które czasem jeden tylko uśmiech, jedno spojrzenie wywołać potrafi. Nie rozbieram więc tej komedji, bo nie zdaje mi się zasługiwać na rozbiór, potem cośmy kiedyś powiedzieli o talentie p. Augier i o naszych nadziejach na tego pisarza.

We czwartek w teatrze francuskim dano pierwsze przedstawienie nowej komedji wierszem p. Méry, pod tytułem: *Les deux Frontins*. A w środę w teatrze du Cirque Impérial, wystawiono po raz pierwszy sztukę p. Charles Edmond „*Les mers polaires*.”

O pierwszej z tych sztuk pomówimy później obszernie, ze względu bowiem na imię autora i na literacką wartość tej komedji, należy się jej nasza uwaga. Co zaś do drugiej, powiem wam tylko że to jest widowisko, w którym jakby w balecie jakim, dekoracja i maszynerje główną odgrywają rolę. A że nad to jeszcze, autora jej znacie lepiej ode mnie, bo Charles Edmond jest to nasz Warszawiak Edmund Chojecki, nie zostaje mi zatem jak zamknąć tę wzmiankę tem co tu jest w ustach całego świata, że na te straszne upały, północne widowisko jest nader ochładzającym. Y.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

### Telegramy.

*Tryest 18 Czerwca.* Mamy tu wiadomości z Konstantynopola 12 b. m. Wojska skoncentrowane w Warnie przeznaczony są do Bośni. Z Trebinji oczekują 2000 żołnierzy.

Listy z Kanei 6 b. m. mówią, że dzięki pośrednictwu konsulów uspokojenie powstania jest bliskie. Ahmed pasza ma przybyć tam z pełnomocnictwem dla zaradzenia skargom mieszkańców.

*Hamburg 18 Czerwca.* Baron Adelsward poseł szwedzki w Petersburgu, mianowany został ministrem Szwecji i Norwegji w Paryżu.

wa także nie mało dawała na to, ażeby zachować przyzwoitość we wszystkim a w pożyciu małżeńskim przynajmniej pozory zgody, więc zawsze dała na sobie coś wytargować, obcałowała męża, a napłóciłszy mu najdziwniejszych andronów zmieszanych z pochlebstwami, ugłaskała na długo. I tak znówu minęło lat kilka, z tą tylko różnicą, że Stolnikowa przez te lata dosyć wiele jeździła, czasem po parę miesięcy przebywała w Brzeżanach, to w Opolu, to na Wiśniczu albo i w samym Krakowie, gdzie wszędzie z sobą wozila małego Jurcia razem z jego ochmistrzem, mężem już siwym, bardzo uczonym, noszącym suknie niby kapłańskie, ale jakiegoś dziwnego kroju. Dla miłej zgody Stolnik i na te podróże pozwalał, zwłaszcza że one mniej kosztowały niż pobyt w domu a do tego jeszcze był sam naówczas zdania, że nie powinno to być bez korzyści dla chłopca, jeżeli się już zawczasu przypatrzy największym dworom a przytem też i najpierwszym ludziom w swym kraju. Jeszczeż do tego pod owe czasy umarł był właśnie pan cześnik liwski, skąd niby na Stolnikową miała spaść cała jego fortuna, a z czego Stolnikowa nie zaniedbała korzystać, aby tem uspokoić męża w je-

go zwyczajnych troskach o tak znaczne wydatki. Ale najpierw już ta sama sukcesja przyniosła tylko zgryzotę. Pan cześnik bowiem zostawił był wprawdzie po sobie tę parę wiosek i zostawił nad niemi opiekę najzaniejszemu człeku, bo swemu bratu. Brat też sobie jak najzupełniej podług woli Stolnika postąpił, bo sprzedał teziemie Jmć panu Tryźnie, litwinowi herbu Gozdawa, a wołkowyskiemu staroście, który wydając tu córkę za Piotrowskiego Junoszę, także litwina lecz osiadłego w Lubelskiem, chciał mu dać wiano w własności ziemskiej. Tryzna też całą pozostającą od długów sumę jaknajrzetelniej wypłacił i Stolnik ją do rąk własnych odebrał, — lecz na nieszczęście odebrał ją w samych nowych szóstakach, których podskarbi litewski, Pociój, nabił-był wtenczas w otwórzony przez siebie mennicy a które wkrótce, jako fałszywe, rzucono. Na tych szóstakach były odbite litery L. P. jako początkowe ich twórcy Ludwika Pociēja, lecz kiedy je potem rzucono, to i te litery wytłumaczono, nie Ludwik Pociój, lecz Ludwik Płacz; i bardzo słusznie, bo nie jeden gorzko nad niemi płakał, co też nie ominęło stolnika. Jednakże może właśnie to wydarzenie przyniosło szczęście,

Małżonka xięcia Oskara szwedzkiego powiła szczęśliwie syna. (Indep. Bel.)

A N G L I A.

*Londyn 18 Czerwca.* Król belgijski, książę i księżna Brabancji i hr. Flandrji z orszakiem towarzyszących im osób, przybyli wczoraj w południe do Douvres. Lord Croften, szambelan służbowy Jój Kr. Mości, generał major Wylde, adjutant xięcia Alberta i p. Van de Weyer minister belgijski w Londynie, przyjęli dostojnych gości za ich przybyciem.

Dostojni podróżni wzięli zaraz osobny pociąg do Londynu, gdzie na stacji przyjął ich książę Albert w towarzystwie pułkownika Seymour.

J. Kr. Mość król belgijski przybył do pałacu Buckingham o godzinie 6ej wieczorem.

Jój Kr. Mość przyjął swego dostojnego wuja przy głównym wejściu pałacu, gdzie znajdowali się także książę Artur, książę Leopold i księżniczki Alicja, Helena i Ludwika.

— Piszą z Paryża do *Timesa*:

Między pogłoskami jakie w tych dniach krążyły, jedna tyczy się marszałka xięcia Pélistier. Jeżeli mamy wierzyć tej wieści, tedy klimat Anglii nie sprzyja xięciu i jego powrót do Paryża może być przewidywany, również jak powrót do Londynu dawnego ambasadora hr. de Persigny.

— *Times* winszuje terażniejszemu gabinetowi, a mianowicie lordowi Malmesbury, powodzenia jakie jego polityka znalazła w Neapolu, a jednakże ogólny ton tego dziennika wskazuje niezwykłą nieprzyjaźń dla gabinetu. Wiemy zresztą, że pan Disraeli rozgniewał ten dziennik zarzucając mu, bez wymienienia wyraźnie, iż ulega wpływowi uprzejmości złoconych salonów.

Jak tu pogodzić tę nieprzyjaźń co do spraw wewnętrznych kraju z temi pochwałami postępowania lorda Malmesbury względem Neapolu?

Korzystając z tej sposobności, powiemy parę słów względem położenia prassy w Anglii.

Sądymy, że oskarżenie o przekupstwo wymierzone przez p. Disraeli w Buckinghamshire przeciw dziennikarstwu angielskiemu, było równie niesprawiedliwe, jak niepolityczne. Sądząc po wyrazach p. Disraeli, zdawałoby się, że teraz można w Anglii widzieć wydawców znakomitych dzienników na stopie ścisłych stosunków z mężami stanu. Tymczasem tak nie jest i p. Disraeli lepiej niż ktokolwiek inny może wiedzieć jak o tem sądzić wypada.

Możemy powiedzieć z własnego doświadczenia, że literaci do których zwróciła się szczególnie mowa kanclerza skarbu, mieli już dawno przed jego wyrobieniem sobie ważniejszego stanowiska parlamentarnego, ścisłe stosunki z naszymi mężami stanu, zupełnie jednak niezawisłe od wszelkich względów prywatnych.

Pozycja jaką zajmuje w świecie socjalnym taki człowiek jak na przykład wydawca *Timesa*, bardzo łatwo tłumaczy się stopniem osób z jakimi on zostaje w codziennych stosunkach, ale gdyby on sam mógł przypuścić, że te stosunki mogą wywierać wpływ na jego niezawisłość, pierwszym był-

nie dla Stolnika, ale dla jego syna. Kiedy bowiem Stolnikowa powróciła z jednej ze swoich owoczesnych podróży, zaczął Stolnik bardzo ciekawie się dopytywać o wszystko. — Z opowiadanych przez nią rozmaitych powieści jedno mu się podobało, drugie nie bardzo, lecz po kolei wziął też na examen i syna. — A był to już chłopiec natenczas prawie w roku czternastym. Jakoż niema co mówić, był układny nad podziw, mówił po niemiecku jak Niemiec, po francuzku jak Francuz, po łacinie już się jąkał cokolwiek, — ale kiedy go ojciec z katechizmu zapytał, to aż przykro było posłuchać. Bo to ani Dziesięcioro, ani Zdrowaś, ni Wierzę, ledwie że wiedział kto ten świat stworzył, a i to jakoś z luterską powieścią. Pobożny Stolnik aż struchlał na to, nawet na razie sam nie wiedział, co mówić. Pokiwał jeno głową i jak bóbr się rozplakał.... Poczciwy chłopiec także się nie mógł od łez powstrzymać, bo choć może nie wiedział czemu, aleć czuł w swoim sercu, że nie mała to rzecz jest, wywołać łzy takie rzewne u swego własnego ojca!

(Dalszy ciąg nastąpi.)

by do zerwania ich niezwłocznie.

Dziennik ten zawsze opierał się bardzo na handlowem uczuciu objawionem przez naród. Zawsze on oświadczał się z pewnemi stosownie do okoliczności fluktuacjami, za zasadami reformy. Sądzi on, że środki reformujące nie powinny ustać aż dopiero wtedy, gdy wszystkie nadużycia przestaną istnieć. Jest on przytem przekonany, że takie same jest w tym względzie zdanie większości narodu.

Postawa *Timesa* reguluje się zawsze według faktów dopełnionych, nigdy zaś według pustych rozumowań.

Z popieraniem gabinetu zatrzyma on się dopóki naród nie będzie miał ważnych powodów położenia w nim swego zaufania. Wtedy żaden „złoty salon“ nieprzeszkodzi wydawcy *Timesa* wypełnić powinność; mamy tego przykład w tem, że nie wahał się głośno pochwalić lorda Malmesbury za powodzenie sprawy *Cagliari*.

Wypadki tak często ukazały, że *Times* ma słuszność, wtenczas kiedy wielu ludzi sądziło, że się zupełnie myli, że publiczność nabrała jakby instykowego zaufania do tego dziennika i postępowanie jego uważane jest z wielką ciekawością i zajęciem.

*Morning Chronicle* przed kilku dniami bronił *Timesa* przeciw oskarżeniu, które nań p. Disraeli wymierzył, i przytoczył fakt powszechnie znany. Wydawca odpowiedzialny zostawał w najściślejszych stosunkach z najznakomitszemi członkami gabinetu koalicji, jednak to nie przeszkodziło mu użyć całego potężnego wpływu tego dziennika na usługi ataku, który zwałił ten gabinet.

Prasa angielska jest radykalnie niezawisła. Bez wątpienia kapitalista nabywszy jakiś dziennik, ma prawo trzymać się polityki jaką uważa za właściwą, ale i w tem powinien zachować pewną miarę z tego prostego powodu, że *zmieniając opinie polityczną, może zniszczyć wartość swojej własności*. Interessa handlowe dziennika a nie osobiste względy, kierują jego postępowaniem politycznem. Wydawca *Timesa* mógłby co dzień obiadować u lorda Palmerston i toby nieprzeszkodziło mu popierać hr. Derby, skoroby z rozmaitych niezliczonych wiadomości które otrzymuje z wszystkich stron kraju, nabrał przekonania, że naród przechylił się na stronę tego ostatniego.

*Times* nie jest bardziej nieprzyjaznym lordowi Derby, jakby nim był względem każdego innego gabinetu, któryby według jego przekonania nie posiadał dostatecznej zaufania narodu.

*Times* okazuje się bardzo niespokojnym względem instrukcji posłanych lordowi Elgin przez teraźniejszy gabinet.

Jeśli te depesze, mówi on, zalecają lordowi Elgin udać się do mandaryna Kwan, który został wysłany na południe, aby go wywieść w pole, i jeśli lord Elgin usłucha tego rozkazu, w takim razie wszystkie pieniądze jakiegoś dotąd wydali, będą w błoto rzucone i w pół roku ujrzymy nowe zerwanie stosunków handlowych i nową potrzebę wyprawy do Chin. *Times* spodziewa się, że w takim przypadku lord Elgin mieć będzie moralną odwagę postępowania dalej według swego systemu i zasłużenia na wdzięczność swoich współziomków na przekór ministrom, zostawiając tym panom odpowiedzialność odwołania go, w nadziei, że pierwój uwieczni swoje dzieło, niż pismo odwołujące go dojdzie do niego.

Dziennik ten wyraża przytem nadzieję, że Izba gmin domagać się będzie dokładnych wiadomości względem brzmienia instrukcji przesłanych lordowi Elgin od chwili objęcia rządów przez nowy gabinet, życząc aby to co o nich dzienniki francuskie ogłosiły było fałszywym.

*Times* mówi, że lord Elgin tak długo będąc w Chinach, może już wiedzieć, że odwaga jest najlepszą polityką przeciw chińczykom, i że lud angielski może być pewnym, iż lord Elgin mogąc na miejscu osądzić trafnie co czynić wypada, i dawszy już tyle dowodów umiarkowania i oględności, nie uczyni nic takiego coby mogło skompromitować znaną sprawiedliwość i słuszność postępowania Anglii. (Ind. Belge.)

### F R A N C J A.

**Paryż 18 Czerwca.** Konferencja zgromadzi się niewątpliwie jutro w sobotę; zresztą przynajmniej, że ta kwestja jakkolwiek dotykająca wszystkich interesów europejskich, zupełnie jednak znikła w zajęciu publicznem. Wszystko zwróciło się tu ku nowym ideom i zadowolenie z jakim przyjęto nominację pana Delangle na ministra spraw wewnętrznych, uważając w tem symptom polityki spokojnej w części wewnętrznej, znalazło

echo nawet u naszych sąsiadów.

W brew temu co wczoraj głoszone, dowiadujemy się dziś, że sekretarjat jenerálny w ministerstwie spraw wewnętrznych, zostanie zupełnie zniesiony i że dekret w tym przedmiocie ogłoszony zostanie w ciągu dwóch lub trzech dni w *Monitorze*. Naturalnie rozporządzenie to nie ma żadnego osobistego charakteru dla pana Cornuau i jako wynagrodzenie za tę posadę otrzyma on albo jaką prefekturę pierwszorzędną, albo krzesło w radzie stanu. Biegała wieść, że pan Pietri został telegrafem, przyzwany do Paryża i wnoszono ztąd że może być mowa o przywróceniu wielkiej dyrekcji policji i bezpieczeństwa publicznego, ale co do tego jesteśmy na polu czystych przypuszczeń, równie jak co do zastąpienia pana Delangle w sędzie apellacyjnym. Winniśmy jednak dodać, że co do tego ostatniego, imie pana Billault dość powszechnie powtarzane jest od wczoraj, i rzecz ta tém prawdopodobniejszą być się zdaje, ponieważ pan Billault w tej chwili jest bez zajęcia, nominacja jego zatem nie pociągnie za sobą potrzeby zastępstwa w innej jakiej posadzie. Wymieniają jednak także imiona panów Duverger i Chaix d'Est Ange.

Dzisiaj uważają za pewność pozostanie pana Haussmann przynajmniej na niejaki czas na dotychczasowej posadzie. Pan prefekt Sekwany przedstawił wczoraj nowemu ministrowi radę municypalną, której pan Delangle był jak wiadomo prezesem.

Cesarz ma powrócić tu dzisiaj wieczorem, chociaż niektóre osoby sądzą, że powrót Jego Ces. Mości do St. Cloud może się wstrzymać jeszcze o dwa lub trzy dni. W dniu 24tym czerwca uda się do Plombières. Według jednego dziennika z Rennes, Cesarz ma w dniu 6tym i 7 sierpnia być w Cherbourg, skąd morzem odpłynie w dniu 8 do Brest, tam przepędzi dzień 9 i 10ty, a 11go uda się do Quimper, 12go i 13go będzie w Lorient, 14 w Vannes, 15go w Napoleonville, 16go i 17go w Rennes, a 18go w Paryżu.

Słychać o wspólnej wyprawie angielskiej i francuskiej, która odpłynie z wysp Réunion i Maurice, dla skarcenia pokoleń zachodniego brzegu Madagaskaru, które od niejakiemu czasu popełniają liczne morderstwa na statkach handlowych francuzkich i angielskich.

Pan Fould powrócił wczoraj z Fontainebleau, wszystkie powozy Cesarские wróciły dziś z rana do Paryża. (Ind. Belge.)

### I N D J E.

Przeszłego roku krajowcy przesyłali z wsi do wsi małe bochenki chleba i anglicy napróżno łamali sobie głowę nad znaczeniem tej przesyłki, obecnie zaś w rozbrojonym okręgu Guerat (półwysep na północ Bombay'u) przesyłają sobie nawzajem związane na krzyż gałazki, co zapewne jest znowu jakimś hasłem. (Neue Preus. Ztg.)

### WIADOMOSCI Z WSCHODU.

Dziennik grecki *Minerva* podaje dosłowny text prośby przedstawionej przez chrześcijan wyspy Kandji konsulom europejskim:

Panowie konsulowie Francji, Anglii, Austrii, Grecji, Sardynji i Ameryki, my mieszkańcy miasta Kanea, przychodzimy złożyć panom pełne uszanowania hołdy, i ucałować wasze ręce i nogi, zlewając je naszymi łzami, my wszyscy, mężczyźni i kobiety, starcy i młodzi, wdowy i dziewice. Przychodzimy błagać was gorąco. Ocalcie w imię Boga jego pokorne i nieszczęśliwe służki. Wyrwijcie ich z łań i ucisków gubernatora naszej wyspy, który gnębi nietylko nas, ale i mieszkańców innych okręgów.

Wiecie panowie konsulowie że my zgromadziliśmy się w okolicach Kanei, ale nie wiecie może celu tego zebrania. Nie jest to bynajmniej dla powstania przeciw naszemu dostojnemu monarsze sułtanowi Abd-ul-Medzydowi, którego władzy pozostajemy pokornie uległymi i wiernymi, ale z powodu niegodnego postępowania naszego gubernatora Veli-paszy, który nas uciska, ani myśląc o tém że przyjdzie kiedyś dzień sądu ostatecznego w którym każdy otrzyma zapłatę stosowną do swoich czynów.

Wiecie panowie konsulowie, że kongres paryski oświadczył się otwarcie zatem, żeby poddani chrześcijańscy naszego dostojnego władcy sułtana, byli podobnie jak muzułmanie obowiązani do służby wojskowej. Ułożone zostało między rządem Wysokiej Porty i patriarchy stambulskim, że wyznaczony będzie dla chrześcijan podatek dla wykupienia się od tego poboru do wojska. Podatek ten obliczony został stosownie do liczby popisowych, i ogólna summa ustanowiona została na

62,500,000 piastrow za 16,000 żołnierzy. Wyspa nasza objęta jest tym obrachunkiem w wysokości 965,000 (°) piastrow i ogłoszono nam że podatek ten zostanie ściągnięty od razu za rok bieżący i dwa poprzednie.

Według sprawiedliwości należałoby zwolnić starszą wsi pięciu okręgów, dla odczytania im postanowienia sułtańskiego i zasięgnięcia ich zdania co do sposobu pobrania tej summy. Ale nie tak się stało. Gubernator nie kazał nawet ogłosić dekretu oznaczającego summe wymagana tego podatku. Wprawdzie przysłał on urzędników dla sporządzenia ogólnego spisu ludności Kandji, mężczyzn i kobiet, muzułmanów i chrześcijan. Potem naznaczył cyfrę podatku dla ludności chrześcijańskiej, biorąc za zasadę liczbę wszystkich młodych ludzi w wieku popisowym, tak muzułmanów jak i chrześcijan.

Rozdzielono ten podatek tak, że kazano go płacić starcom stu-letnim i dzieciom przy piersi, zapisawszy ich wszystkich na liście wieku popisowego. We wsi mającej 200 mieszkańców, w chwili poboru było ich tylko 150, których zmuszono do zapłacenia podatku za wszystkich, a od pozostałych 50 ściągnięto podatek w rozmaitych okręgach, gdzie się znajdowali za robotą. Podobne fakta powtórzyły się wielokrotnie.

Wtedy to zgromadziliśmy się u bram Kanei, aby panom przedstawić nasze skargi i prośby.

Żadamy i błagamy przedewszystkiem aby nasz gubernator opuścił naszą wyspę, ponieważ nie jest bezstronnym sędzią między muzułmanami i chrześcijanami, ponieważ nie zostawia muzułmanom wolności nawracania się na religję chrześcijańską, a stara się namawiać chrześcijan do apostazji, ponieważ Wysoka Porta pozwoliła abyśmy wybrali z pomiędzy siebie kreteńczyka któryby nas reprezentował w Konstantynopolu, a on oparł się temu wybraniu, i ponieważ naszych współziomków skazuje na galery bez słusznego powodu, jak między innymi uczynił z czterema uczciwymi obywatelami w wielką sobotę.

Ponieważ naznacza kontrybucję 34 piastrow od głowy, zmusza nas do robót przy naprawie dróg, dalej wymaga podatku 3 piastrow od niary wina za dwa ostatnie lata, dalej 10 piastrow za każdą sztukę broni, którą kto u siebie posiada. Nadto wymaga on 10 piastrow od każdej sztuki bydła roboczego lub pociagowego; według ocenienia majątku każdego ojca rodziny, wymaga opłaty po 10 od tysiąca. Ściąga dziesięcinę nawet od słomy, czego nie ma nigdzie w całym Cesarstwie. Nakoniec po śmierci każdego chrześcijanina, każdy ma prawo zabrać i sprzedać wszelkie jego ruchomości i zapasy, a mieszkanie wypuścić w dzierżawę, oddając jego żonę i dzieci na łup nędzy lub hańby.

Panowie konsulowie! nasza prowincja jest wycieńczona. Drzewa oliwne, które są naszym głównym bogactwem, zostały zniszczone przez dwie ostatnie zimy i może kilkadziesiąt lat przeminie zanim one znowu zdolne będą wydawać zwykły a tak ważny dla nas produkt. Winnice nasze zniszczone są przez zarazę, bydło wypadło, do utrzymania życia potrzebujemy obcych produktów. W takim stanie rzeczy, zaledwie jesteśmy w stanie płacić dawną sprawiedliwą dziesięcinę, ale niepodobna nam znieść nowe podatki, które nas do zguby prowadzą.

To wszystko chcielibyśmy podać do wiadomości panów konsulów. W pośród nieszczęść które nas tłoczą, w was tylko panowie, widzimy naszych obrońców. Wy sami tylko możecie ocalić życie nieszczęśliwym chrześcijanom Kandji. Chciejcie, błagamy was, w imię Chrystusa Pana, ująć się za naszą sprawą i przedstawić nasze okropne położenie Wysokiej Porcie, za pośrednictwem reprezentantów waszych właściwych rządów w Konstantynopolu.

Na górze S. Eleuzy 20 maja 1858 r.

Podpisy.  
(Indépendance Belge.)  
W. L. O. C. H. Y.

**Turyń 16 Czerwca.** Listy otrzymane tu z Lombardji, Toskanji i innych państw włoskich, zgadzają się w oświadczeniach względem pomyślnego wrażenia jakie wszędzie sprawiła wiadomość o szczęśliwem załatwieniu nieporozumienia tycząc się statku *Cagliari*.

Statek ten i jego osada oczekiwane są co chwila w Genui, ale dotąd telegraf nie doniósł nic o tem

(°) Piast turecki wart około 5 kop. srebrem.  
(Przypisek Red. Kroniki.)



